



COUR D'APPEL DE CAYENNE

**1 rue Louis Blanc
97300 CAYENNE
05.94.27.48.48**

LISTE DES EXPERTS JUDICIAIRES

ANNEE 2017

Éditée le 14 février 2017

SOMMAIRE ANALYTIQUE DES RUBRIQUES AVEC LEURS SPÉCIALITÉS

A - AGRICULTURE - AGRO-ALIMENTAIRE - ANIMAUX - FORÊTS

A.1. AGRICULTURE **p.6**

A.1.3. Constructions et aménagements

C - BÂTIMENT – TRAVAUX PUBLICS – GESTION IMMOBILIERE

C.1. BATIMENT – TRAVAUX PUBLICS **p.6**

C.1.2. Architecture - ingénierie

C.1.5. Assainissement

** Déchets industriels et urbains * Epuration des eaux potables * Traitement des eaux usées*

C.1.6. Economie de la construction

C.1.8. Enduits

**Enduits et revêtements extérieurs, carrelage, ravalement *Enduits intérieurs (plâtres, staff, stucs)*

C.1.9. Explosion – Incendie

C.1.10. Génie civil

**Aéroports, barrages, ouvrages d'art, ponts, ports, tunnels, voies ferrées,*

C.1.11. Gestion de projet et de chantier

** Coordination, ordonnancement, pilotage * Coordination de sécurité*

C.1.12. Gros œuvre - Structure

** Béton armé, charpentes bois et métalliques, coffrages, fondations, maçonnerie*

C.1.15. Menuiseries

**Bois, métalliques, plastiques*

C.1.18. Murs rideaux - Bardages

C.1.19. Piscines

C.1.21. Plomberie, sanitaire, robinetterie, eau, gaz

C.1.22. Revêtements intérieurs

**Peinture, tapisserie, vernis *Revêtements de sols et murs, carrelage*

C.1.23. Réseaux publics

** Eaux, égouts, électricité, gaz*

C.1.24. Routes, voiries et réseaux divers

C.1.27. Toiture

**Couverture, charpente, zinguerie, étanchéité*

C.1.30. Urbanisme et aménagement urbain

C.2. GESTION IMMOBILIÈRE **p.13**

C.2.1. Bornage, délimitation, division de lots

C.2.2. Estimations immobilières

**Loyers d'habitation * Loyers commerciaux *Fonds de commerce, indemnités d'éviction*

**Terrains non agricoles, bâtiments*

C.2.3. Gestion d'immeuble – Copropriété

D - ÉCONOMIE ET FINANCE

D.1. COMPTABILITÉ **p.15**

D.1.1. Exploitation de toutes données chiffrées - Analyse de l'organisation et des systèmes comptables

D.2. EVALUATION D'ENTREPRISE ET DE DROITS SOCIAUX **p.15**

D.4. GESTION D'ENTREPRISE **p.16**

D.4.1. Analyse de gestion

- D.4.2. Contrefaçons, concurrence déloyale
- D.4.3. Distribution commerciale, franchises, concessions
- D.4.4. Etude de marchés
- D.4.5. Stratégie et politique générale d'entreprise

D.7. DIAGNOSTIC D'ENTREPRISE

p.18

Mandats ad hoc et expertises (art. L 611-3 du code de commerce) - Expertises (art. L 813-1 du code de commerce)

E - INDUSTRIES

E.3. POLLUTION

p.19

- E.3.3. Eau
- E.3.4. Sols

E.7. TRANSPORT (Matériel)

p.19

- E.7.4. Automobiles, cycles, motocycles, poids lourds
**Coque, châssis, cadre, carrosserie *Électricité, électronique embarquée *Mécanique : moteur, boîte, pont, trains roulants*

F - SANTÉ

F.1. MÉDECINE

p.20

- F.1.2. Anatomie et cytologie pathologiques
- F.1.11. Gynécologie médicale
- F.1.14. Médecine générale

F.2. PSYCHIATRIE

p.22

- F.2.1. Psychiatrie d'adultes
- F.2.2. Pédopsychiatrie

F.3. CHIRURGIE

p.23

- F.3.5. Chirurgie orthopédique et traumatologique
- F.3.10. Neurochirurgie

F.5. BIOLOGIE MÉDICALE ET PHARMACIE

p.24

- F.5.1. Alcoolémie
- F.5.2. Bactériologie-virologie ; hygiène hospitalière
- F.5.3. Biochimie biologique
- F.5.7. Hématologie biologique
- F. 5.8. Immunologie biologique

F.6. ODONTOLOGIE

p.27

- F.6.1 Odontologie générale
- F.6.2 Orthopédie dento-faciale – orthodontie

F.7. PSYCHOLOGIE

p.27

- F.7.1. Psychologie de l'adulte
- F.7.2. Psychologie de l'enfant

G - MÉDECINE LÉGALE, CRIMINALISTIQUE ET SCIENCES CRIMINELLES

G.1. DOMAINE MÉDICO-JUDICIAIRE SPÉCIALISÉ

p.29

- G.1.3. Autopsie et thanatologie
- G.1.4. Médecine légale du vivant - Dommage corporel et traumatologie séquellaire

G.2. INVESTIGATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

p.31

G.2.7. Explosions et incendie

H - INTERPRÉTARIAT - TRADUCTION

H.1. INTERPRÉTARIAT

- H.1.1. Langues anglaise et anglo-saxonne
 - Anglais p.32
- H.1.2. Langues arabe, chinoise, japonaise, hébraïque, autres domaines linguistiques
 - Chinois p.35
- H.1.3. Langue française et dialectes
 - Créole p.35
 - Créole guyanais p.36
 - Créole haïtien p.37
 - Peul p.37
 - Aluku, Ndjuka, Okanisi tongo, Saramaca p.37
 - Businengé tongo p.37
 - Sranan tongo p.38
- H.1.4. Langues germaniques et scandinaves
 - Néerlandais p.40
- H.1.5. Langues romanes : espagnol, italien, portugais, autres langues romanes
 - Espagnol p.41
 - Portugais p.44
- H.1.6. Langues slaves
 - Polonais p.48

H.2. TRADUCTION

- H.2.1. Langues anglaise et anglo-saxonne
 - Anglais p.49
- H.2.2. Langues arabe, chinoise, japonaise, hébraïque, autres domaines linguistiques
 - Chinois p.51
- H.2.3. Langue française et dialectes
 - Créole p.51
 - Aluku, Ndjuka, Okanisi tongo, Saramaca p.52
 - Sranan tongo p.52
- H.2.4. Langues germaniques et scandinaves
 - Allemand p.53
 - Néerlandais p.53
- H.2.5. Langues romanes : espagnol, italien, portugais, autres langues romanes
 - Espagnol p.54
 - Portugais p.57
- H.2.6. Langues slaves
 - Polonais p.59

LISTE ALPHABETIQUE DES EXPERTS

P.60

LISTE PAR SPECIALITES DES EXPERTS EN EXERCICE

A - AGRICULTURE - AGRO-ALIMENTAIRE - ANIMAUX - FORÊTS

A.1. AGRICULTURE

A.1.3. Constructions et aménagements

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénier techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C - BÂTIMENT – TRAVAUX PUBLICS – GESTION IMMOBILIERE

C.1. BATIMENT – TRAVAUX PUBLICS

C.1.2. Architecture - ingénierie

Expert(s) réinscrit(s)

2010-2017

Mme Nicole BOURGUIGNON (1945)

*Architecte des bâtiments de France, D.E.A politiques urbaines,
aménagement et gestion de l'espace*

SCI « les flamands roses »

Chemin Vérin

Villa n°5 - BOURDA

97300 CAYENNE

Tél : 05.94.37.88.03

2003- 2020

M. Jean-Roland KONG (1956)

Architecte DPLG

Propriété Zunève plage

route de Montabo

97300 CAYENNE

Tél : 05.94.28.93.99 - Port : 06.94.26.58.56

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP*

*Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

2015-2017

**Mme Gwladys NORTON DANAY-DE-MARCILLAC
(1975)**

Architecte-Expert DPLG – directrice de l'aménagement de la ville de Cayenne

BP 90569

97300 CAYENNE

560 chemin de la Source de Baduel

Résidence Le Diamant Bât B - Porte 49

97300 CAYENNE

Tél. : 05.94.37.67.66

Port : 06.96.86.84.59

architecte972@live.fr

C.1.5. Assainissement

- * Déchets industriels et urbains
- * Epuration des eaux potables
- * Traitement des eaux usées

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP*

*Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.6. Economie de la construction

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.8. Enduits

**Enduits et revêtements extérieurs, carrelage, ravalement*

**Enduits intérieurs (plâtres, staff, stucs)*

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.9. Explosion – Incendie

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.10. Génie civil

**Aéroports, barrages, ouvrages d'art, ponts, ports, tunnels, voies ferrées*

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.11. Gestion de projet et de chantier

** Coordination, ordonnancement, pilotage*

** Coordination de sécurité*

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.12. Gros œuvre - Structure

** Béton armé, charpentes bois et métalliques, coffrages, fondations, maçonnerie*

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.15. Menuiseries

**Bois, métalliques, plastiques*

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.18. Murs rideaux - Bardages

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.19. Piscines

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.21. Plomberie, sanitaire, robinetterie, eau, gaz

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.22. Revêtements intérieurs

**Peinture, tapisserie, vernis*

**Revêtements de sols et murs, carrelage*

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.23. Réseaux publics

** Eaux, égouts, électricité, gaz*

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.24. Routes, voiries et réseaux divers

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.27. Toiture

**Couverture, charpente, zinguerie, étanchéité*

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA

Port : 06.94.27.19.27

laurent.barthelemi@orange.fr

C.1.30. Urbanisme et aménagement urbain

Expert(s) réinscrit(s)

2010-2017

Mme Nicole BOURGUIGNON (1945)

*Architecte des bâtiments de France, D.E.A politiques urbaines,
aménagement et gestion de l'espace*

SCI « les flamands roses »

Chemin Vérin

Villa n°5 - BOURDA

97300 CAYENNE

Tél : 05.94.37.88.03

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

*Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement
Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)
DUT génie civil BTP
Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA
Port : 06.94.27.19.27
laurent.barthelemi@orange.fr

C.2. GESTION IMMOBILIÈRE

C.2.1. Bornage, délimitation, division de lots

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

Mme Annick REZAIRE-MAGIT (1983)

Géomètre expert

ARMEGE
854 Route de Rémire Email :
Immeuble « Patawa »
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél : 05 94 30 00 77
Fax : 05 94 31 12 75
Port : 06 94 91 89 86
annick.rezairemagit@geometre-expert.fr

C.2.2. Estimations immobilières

- *Loyers d'habitation*
- * Loyers commerciaux*
- *Fonds de commerce, indemnités d'éviction*
- *Terrains non agricoles, bâtiments*

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

M. Jocelyn BIRON (1955)

*Expert foncier et immobilier
Diplôme d'études économiques et juridiques appliquées à la construction et à
l'habitation section expertise - DESS professions immobilières*

1 rue du Fort Cépérou 97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.29.48.10
Port : 06.94.40.88.82
jocelynbiron@gmail.com

2003- 2020

M. Jean-Roland KONG (1956)

Architecte DPLG

Propriété Zunève plage
route de Montabo
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.28.93.99
Port : 06.94.26.58.56
laurent.barthelemi@orange.fr

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

M. Jean-François IANNI (1948)

Expert immobilier

licence en droit- certificat d'expertise judiciaire

46, avenue Léopold Heder
97300 Cayenne
Port : 06.98.17.53.53
jeff@crystalcorp.com

C.2.3. Gestion d'immeuble – Copropriété

Expert(s) en période probatoire

2016-2018

M. Laurent BARTHELEMI (1972)

Master 2 ingénieur techniques de construction, aménagement

Option génie civil (conservatoire national des arts et métiers)

DUT génie civil BTP

*Directeur du développement, de l'aménagement du territoire,
de l'urbanisme et des marchés publics de la ville de Roura*

1, place de l'Eglise - 97311 ROURA
Port : 06.94.27.19.27
laurent.barthelemi@orange.fr

2017-2019

M. Jean-François IANNI (1948)

Expert immobilier

licence en droit- certificat d'expertise judiciaire

46, avenue Léopold Heder
97300 Cayenne
Port : 06.98.17.53.53
jeff@crystalcorp.com

D.1. COMPTABILITÉ

D.1.1. Exploitation de toutes données chiffrées - Analyse de l'organisation et des systèmes comptables

Expert(s) réinscrit(s)

2008 - 2019

Philippe VAN MAELE (1955)

Expert comptable (au sein de ACTALIS et ADC)

30 avenue Saint Ange Méthon
Villa 10
97354 REMIRE-MONTJOLY
ou Cabinet ADC - 1897 Route de Rémire
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.29.12.12
philippe.vanmaele@adcguyane.com

D.2. EVALUATION D'ENTREPRISE ET DE DROITS SOCIAUX

Expert(s) réinscrit(s)

1998-2021

Mme Ysabel NOLF (1960)

Maîtrise en gestion – consultante

48, Zone artisanale Galmot
BP 854
97339 CAYENNE CEDEX
Tél. : 05.94.30.89.20
Fax : 05.94.30.90.23
ysabelnolf@gmail.com

2008 - 2019

Philippe VAN MAELE (1955)

Expert comptable (au sein de ACTALIS et ADC)

30 avenue Saint Ange Méthon
Villa 10
97354 REMIRE-MONTJOLY
ou Cabinet ADC - 1897 Route de Rémire
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.29.12.12
philippe.vanmaele@adcguyane.com

D.4. GESTION D'ENTREPRISE

D.4.1. Analyse de gestion

Expert(s) réinscrit(s)

1998-2021

Mme Ysabel NOLF (1960)

Maîtrise en gestion – consultante

48, Zone artisanale Galmot
BP 854
97339 CAYENNE CEDEX
Tél. : 05.94.30.89.20
Fax : 05.94.30.90.23
ysabelnolf@gmail.com

2008 - 2019

Philippe VAN MAELE (1955)

Expert comptable (au sein de ACTALIS et ADC)

30 avenue Saint Ange Méthon
Villa 10
97354 REMIRE-MONTJOLY
ou Cabinet ADC - 1897 Route de Rémire
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.29.12.12
philippe.vanmaele@adcguyane.com

D.4.2. Contrefaçons, concurrence déloyale

Expert(s) réinscrit(s)

2008 - 2019

Philippe VAN MAELE (1955)

Expert comptable (au sein de ACTALIS et ADC)

30 avenue Saint Ange Méthon
Villa 10
97354 REMIRE-MONTJOLY
ou Cabinet ADC - 1897 Route de Rémire
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.29.12.12
philippe.vanmaele@adcguyane.com

D.4.3. Distribution commerciale, franchises, concessions

Expert(s) réinscrit(s)

1998-2021

Mme Ysabel NOLF (1960)

Maîtrise en gestion – consultante

48, Zone artisanale Galmot
BP 854
97339 CAYENNE CEDEX
Tél. : 05.94.30.89.20
Fax : 05.94.30.90.23
ysabelnolf@gmail.com

2008 - 2019

Philippe VAN MAELE (1955)

Expert comptable (au sein de ACTALIS et ADC)

30 avenue Saint Ange Méthon
Villa 10
97354 REMIRE-MONTJOLY
ou Cabinet ADC - 1897 Route de Rémire
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.29.12.12
philippe.vanmaele@adcguyane.com

D.4.4. Etude de marchés

Expert(s) réinscrit(s)

1998-2021

Mme Ysabel NOLF (1960)

Maîtrise en gestion – consultante

48, Zone artisanale Galmot
BP 854
97339 CAYENNE CEDEX
Tél. : 05.94.30.89.20
Fax : 05.94.30.90.23
ysabelnolf@gmail.com

2008 - 2019

Philippe VAN MAELE (1955)

Expert comptable (au sein de ACTALIS et ADC)

30 avenue Saint Ange Méthon
Villa 10
97354 REMIRE-MONTJOLY
ou Cabinet ADC - 1897 Route de Rémire
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.29.12.12
philippe.vanmaele@adcguyane.com

D.4.5. Stratégie et politique générale d'entreprise

Expert(s) réinscrit(s)

1998-2021

Mme Ysabel NOLF (1960)

Maîtrise en gestion – consultante

48, Zone artisanale Galmot
BP 854
97339 CAYENNE CEDEX
Tél. : 05.94.30.89.20
Fax : 05.94.30.90.23
ysabelnolf@gmail.com

2008 - 2019

Philippe VAN MAELE (1955)

Expert comptable (au sein de ACTALIS et ADC)

30 avenue Saint Ange Méthon
Villa 10
97354 REMIRE-MONTJOLY
ou Cabinet ADC - 1897 Route de Rémire
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.29.12.12
philippe.vanmaele@adcguyane.com

D.7. DIAGNOSTIC D'ENTREPRISE

Mandats ad hoc et expertises (art. L 611-3 du code de commerce) - Expertises (art. L 813-1 du code de commerce)

Expert(s) réinscrit(s)

1998-2021

Mme Ysabel NOLF (1960)

Maîtrise en gestion – consultante

48, Zone artisanale Galmot
BP 854
97339 CAYENNE CEDEX
Tél. : 05.94.30.89.20
Fax : 05.94.30.90.23
ysabelnolf@gmail.com

E.3. POLLUTION

E.3.3. Eau

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

M. Fabrice BROCHARD (1978)

*Directeur bureau d'études BTS agricole gestion des espaces naturels
maîtrise ingénierie des milieux aquatiques
et des corridors fluviaux - master 2 métiers
de l'éducation et de la médiation scientifique*

17, lotissement d'Abreu
Route de Montabo
97300 CAYENNE
Tél. : 0594.25.44.84
Port. : 0694.43.33.25
brochardfabrice973@orange.fr

E.3.4. Sols

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

M. Fabrice BROCHARD (1978)

*Directeur bureau d'études BTS agricole gestion des espaces naturels
maîtrise ingénierie des milieux aquatiques
et des corridors fluviaux - master 2 métiers
de l'éducation et de la médiation scientifique*

17, lotissement d'Abreu
Route de Montabo
97300 CAYENNE
Tél. : 0594.25.44.84
Port. : 0694.43.33.25
brochardfabrice973@orange.fr

E.7. TRANSPORT (Matériel)

E.7.4. Automobiles, cycles, motocycles, poids lourds

*Coque, châssis, cadre, carrosserie

*Électricité, électronique embarquée

*Mécanique : moteur, boîte, pont, trains roulants

Expert(s) réinscrit(s)

2012-2018

M. Benjamin LAURENT (1946)

*Expert en automobile – titulaire du brevet professionnel
d'expert en automobile*

Le chalet - Parking Ouest
Collery Ouest
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.15.26
Port : 06.94.03.99.82
expert@autoexpert973.com

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

M. Pascal PANGAUD (1966)

*Professeur de maintenance des équipements industriels
Brevet de Technicien automobile*

7, rue Frantz Liszt
97310 Kourou
Port. : 0694.42.11.42
Pascal.pangaud@wanadoo.fr

F - SANTÉ

F.1. MÉDECINE

F.1.2. Anatomie et cytologie pathologiques

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Sylvain LABBE (1952)

Chef du service d'anatomie et de Cytologie

Centre Hospitalier de Cayenne
97306 CAYENNE CEDEX
ou Route de Montabo
13, lotissement Bruère Dawson
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.39.52.31
Fax : 05.94.39.53.72
Tél. : 05.94.39.53.52
lacp-char@ch-cayenne.fr

F.1.11. Gynécologie médicale

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Sylvain LABBE (1952)

Chef du service d'anatomie et de Cytologie

Centre Hospitalier de Cayenne
97306 CAYENNE CEDEX
ou Route de Montabo
13, lotissement Bruère Dawson
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.39.52.31
Fax : 05.94.39.53.72
Tél. : 05.94.39.53.52
lacp-char@ch-cayenne.fr

F.1.14. Médecine générale

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

M. Nicolas GMATI (1967)

Docteur en médecine - capacité de pratiques médico-judiciaires

Expertises Médicales
Espace NOVOTEL
route de Montabo
97300 CAYENNE
Tél. : 01.42.24.19.75
Fax : 01.76.50.42.02
Port : 06.73.13.36.21
secretariat@gmati.com
medecinexpert@gmati.com

2013-2021

M. Agdelkrim SEROUTI (1970)

*Chirurgien orthopédique et traumatologie
diplôme de réparation juridique du dommage corporel*

Cabinet médico-chirurgical Baduel
1361 route de Baduel
97300 CAYENNE
Tél. secrétariat : 05.94.25.29.45
Fax : 05.94.25.29.45
aserouti@yahoo.fr

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Pascal GUEGUENIAT (1970)

*Docteur en médecine – praticien hospitalier
Diplôme de réparation juridique de dommage corporel*

22, Avenue Louis Caristan
97354 MONTJOLY
Tél Prof. : 05.94.39.50.62 ou 34
Port. : 06.94.23.68.15
Tél Pers. : 05.94.31.69.67
pglb@orange.fr ou
pascal.guegueniat@ch-cayenne.fr

F.2. PSYCHIATRIE

F.2.1. Psychiatrie d'adultes

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

Mme Linette TEDONGMO TIAYO (1975)

*Docteur en médecine – certificat d'études spécialisées en psychiatrie
praticien au centre hospitalier de Saint-Laurent du Maroni*

Service de Psychiatrie
CHOG "Franck JOLY"
23 rue Franklin Roosevelt
97320 SAINT LAURENT DU MARONI
Port. : 06.94.41.33.50
linettehortense@hotmail.com

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Koffi TOUGBO (1974)

*Docteur en médecine spécialisé en psychiatrie
Diplôme de psychiatrie criminelle et médicolégale*

Pharmacie Néron - Cité Châtenay
1 route de Montabo
97300 CAYENNE
Tel/Fax : 05.94.25.03.45
Tel/Fax : 05.94.22.32.21
Port. : 06.94.42.53.74

F.2.2. Pédopsychiatrie

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Koffi TOUGBO (1974)

*Docteur en médecine spécialisé en psychiatrie
Diplôme de psychiatrie criminelle et médicolégale*

Pharmacie Néron - Cité Châtenay
1 route de Montabo
97300 CAYENNE
Tel/Fax : 05.94.25.03.45
Tel/Fax : 05.94.22.32.21
Port. : 06.94.42.53.74

F.3. CHIRURGIE

F.3.5. Chirurgie orthopédique et traumatologique

Expert(s) réinscrit(s)

1991- 2020

M. Alain Jean MOULUCOU (1955)

*Chirurgien orthopédique –certificat d'études médicales de
Réparation juridique du dommage corporel*

Centre Hospitalier Andrée ROSEMON
Rue des Flamboyants
BP 6006
97306 CAYENNE CEDEX
Tél. : 05.94.39.50.50
Télécopie : 05.94.30.52.50
moulucou.alain-jean@wanadoo.fr

2013-2021

M. Agdelkrim SEROUTI (1970)

*Chirurgien orthopédique et traumatologie
diplôme de réparation juridique du dommage corporel*

Cabinet médico-chirurgical Baduel
1361 route de Baduel
97300 CAYENNE
Tél. secrétariat : 05.94.25.29.45
Fax : 05.94.25.29.45
aserouti@yahoo.fr

F.3.10. Neurochirurgie

Expert(s) réinscrit(s)

1991- 2020

M. Alain Jean MOULUCOU (1955)

*Chirurgien orthopédique –certificat d'études médicales de
Réparation juridique du dommage corporel*

Centre Hospitalier Andrée ROSEMON
Rue des Flamboyants
BP 6006
97306 CAYENNE CEDEX
Tél. : 05.94.39.50.50
Télécopie : 05.94.30.52.50
moulucou.alain-jean@wanadoo.fr

F.5. BIOLOGIE MÉDICALE ET PHARMACIE

F.5.1. Alcoolémie

Expert(s) réinscrit(s)

2012-2018

M. Marc LEDY (1980)

Pharmacien biologiste – directeur du laboratoire biologie santé PLENET

16 Lotissement Hodebourg Port : 06.94.27.27.56
Avenue Morne Coco
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.30.50.92
Fax : 05.94.30.95.28
Port : 06.94.27.27.56

F.5.2. Bactériologie-virologie, hygiène hospitalière

Expert(s) réinscrit(s)

2012-2018

M. Marc LEDY (1980)

Pharmacien biologiste – directeur du laboratoire biologie santé PLENET

16 Lotissement Hodebourg Port : 06.94.27.27.56
Avenue Morne Coco
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.30.50.92

Fax : 05.94.30.95.28
Port : 06.94.27.27.56

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

LABAZUR CAYENNE

(Société d'exercice libéral par actions simplifiée)

Laboratoire d'analyse biologique
53, rue Lieutenant Brassé
97300 Cayenne
Secrétariat : 0594.30.50.92
Télécopie : 0594.30.06.84
Port. : 0694.42.28.08
murielle.chiron@labazur.com

F.5.3. Biochimie biologique

Expert(s) réinscrit(s)

2012-2018

M. Marc LEDY (1980)

Pharmacien biologiste – directeur du laboratoire biologie santé PLENET

16 Lotissement Hodebourg Port : 06.94.27.27.56
Avenue Morne Coco
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.30.50.92
Fax : 05.94.30.95.28
Port : 06.94.27.27.56

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

LABAZUR CAYENNE

(Société d'exercice libéral par actions simplifiée)

Laboratoire d'analyse biologique
53, rue Lieutenant Brassé
97300 Cayenne
Secrétariat : 0594.30.50.92
Télécopie : 0594.30.06.84
Port. : 0694.42.28.08
murielle.chiron@labazur.com

F.5.7. Hématologie biologique

Expert(s) réinscrit(s)

2012-2018

M. Marc LEDY (1980)

Pharmacien biologiste – directeur du laboratoire biologie santé PLENET

16 Lotissement Hodebourg Port : 06.94.27.27.56
Avenue Morne Coco
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.30.50.92
Fax : 05.94.30.95.28
Port : 06.94.27.27.56

1989-2021

M. Serge PLENET (1957)

Médecin biologiste - Directeur de laboratoire d'analyses médicales

35 rue du Lieutenant Brasse
BP 773
97300 CAYENNE
Tél/fax : 05.94.30.50.92
serple@wanadoo.fr

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

LABAZUR CAYENNE

(Société d'exercice libéral par actions simplifiée)

Laboratoire d'analyse biologique
53, rue Lieutenant Brassé
97300 Cayenne
Secrétariat : 0594.30.50.92
Télécopie : 0594.30.06.84
Port. : 0694.42.28.08
murielle.chiron@labazur.com

F. 5.8. Immunologie biologique

Expert(s) réinscrit(s)

2012-2018

M. Marc LEDY (1980)

Pharmacien biologiste – directeur du laboratoire biologie santé PLENET

16 Lotissement Hodebourg Port : 06.94.27.27.56
Avenue Morne Coco
97354 REMIRE-MONTJOLY

Tél. : 05.94.30.50.92
Fax : 05.94.30.95.28
Port : 06.94.27.27.56

F.6. ODONTOLOGIE

F.6.1 Odontologie générale

Expert(s) réinscrit(s)

2000-2017

Mme Véronique CHESNEAU (1955)

*Docteur en chirurgie dentaire. D.U. d'occluso-parodontologie
et d'odontologie légale*

Place de l'Europe - Bâtiment E2
BP 425
97381 KOUROU
Tél. : 05.94.32.11.05
Fax : 05.94.32.49.44
veronique.chesneau.guyane@wanadoo.fr

F.6.2 Orthopédie dento-faciale – orthodontie

Expert(s) réinscrit(s)

2000-2017

Mme Véronique CHESNEAU (1955)

*Docteur en chirurgie dentaire. D.U. d'occluso-parodontologie
et d'odontologie légale*

Place de l'Europe - Bâtiment E2
BP 425
97381 KOUROU
Tél. : 05.94.32.11.05
Fax : 05.94.32.49.44
veronique.chesneau.guyane@wanadoo.fr

F.7. PSYCHOLOGIE

F.7.1. Psychologie de l'adulte

Expert(s) réinscrit(s)

1985-2017

Mme Marie-Eulalie BICHARA-CHANTALOU (1952)

Psychologue – D.E.A de psychologie

Unité de victimologie
Centre Hospitalier Andrée ROSEMON
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.32.66
Fax. : 05.94.30.09.62

Port. : 06.94.26.57.44
lalie.destour@wanadoo.fr

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

Mme Aïcha BEN BOUJEMAA (1984)

*Psychologue clinicienne spécialisée en neuropsychologie cognitive
Master sciences humaines et sociales mention psychologie, spécialité
neuropsychologie*

57 avenue du Général de Gaulle
97300 CAYENNE
ou 26 rue Camille Desflot
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port. : 06.94.26.84.18
bbapsyneuropsych@gmail.com

F.7.2. Psychologie de l'enfant

Expert(s) réinscrit(s)

1985-2017

Mme Marie-Eulalie BICHARA-CHANTALOU (1952)

Psychologue – D.E.A de psychologie

Unité de victimologie
Centre Hospitalier Andrée ROSEMON
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.32.66
Fax. : 05.94.30.09.62
Port. : 06.94.26.57.44
lalie.destour@wanadoo.fr

G.1. DOMAINE MÉDICO-JUDICIAIRE SPÉCIALISÉ

G.1.3. Autopsie et thanatologie

Expert(s) réinscrit(s)

2012-2021

M. Karim HAMICHE (1967)

Docteur en médecine – praticien hospitalier

Capacité de médecine des pratiques médico-judiciaires

Chef de service de médecine légale

Centre Hospitalier Andrée ROSEMON

Unité Médico-judiciaire

Rue des Flamboyants

BP 6006

97306 CAYENNE

Tél. : 05.94.39.48.66

Port.: 06.94.42.80.67

Fax : 05.94.39.48.65

khamiche@hotmail.fr

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

Mme Isabelle COUPEZ (1968)

Docteur en médecine – capacité de pratique medico-judiciaire

praticien hospitalier dans l'unité médico-judiciaire et institut

médico-légal du CHC

Route de Dégrad des Cannes

16, lotissement Réséda

97354 REMIRE-MONTJOLY

Port.: 06.94.40.72.75

isacoupez@yahoo.fr

G.1.4. Médecine légale du vivant - Dommage corporel et traumatologie séquellaire

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

M. Nicolas GMATI (1967)

docteur en médecine - capacité de pratiques médico-judiciaires

Expertises Médicales
Espace NOVOTEL
route de Montabo
97300 CAYENNE
Tél. : 01.42.24.19.75
Fax : 01.76.50.42.02
Port : 06.73.13.36.21
secretariat@gmati.com
medecinexpert@gmati.com

2012-2021

M. Karim HAMICHE (1967)

Docteur en médecine – praticien hospitalier

Capacité de médecine des pratiques médico-judiciaires

Chef de service de médecine légale

Centre Hospitalier Andrée ROSEMON
Unité Médico-judiciaire
Rue des Flamboyants
BP 6006
97306 CAYENNE
Tél. : 05.94.39.48.66
Port.: 06.94.42.80.67
Fax : 05.94.39.48.65
khamiche@hotmail.fr

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

Mme Isabelle COUPEZ (1968)

Docteur en médecine – capacité de pratique medico-judiciaire

*praticien hospitalier dans l'unité médico-judiciaire et institut
médico-légal du CHC*

Route de Dégrad des Cannes
16, lotissement Réséda
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port.: 06.94.40.72.75
isacoupez@yahoo.fr

G.2. INVESTIGATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

G.2.7. Explosions et incendie

Expert(s) réinscrit(s)

2013-2019

M. Pierre JOUANS (1963)

*Sapeur-pompier professionnel au grade de commandant
Chef du groupement opération au sein du SDIS de la Guyane
DUT Hygiène et sécurité*

10 Lot les Nénuphars
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tel. : 06.94.23.85.83

H.1. INTERPRÉTARIAT

H.1.1. Langues anglaise et anglo-saxonne

ANGLAIS

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

M. Christophe CHARLEC (1972)

35 Bd de Gaulle
97320 Saint-Laurent du Maroni
Port : 06.94.46.28.61
ccharlec@yahoo.com.br

2014-2021

Mme Sophie HAMEL épouse CHANTEUR (1973)

11 rue Georges Guéril - Lotissement Cabassou
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port. : 06.96.29.51.45

1989-2020

M. Bart HOEN (1954)

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2011-2017

Mme Virginie LAURENT LARMET (1982)

2 rue de l'Université
97310 KOUROU
Port. : 06.94.29.29.75
Port. : 06.94.03.48.34
laurentad@gmail.com

2014-2021

Mme Brinny LOPEZ épouse BARLET (1970)

Bât. Topaze
12, rue Louis Armstrong
97310 KOUROU
Tel : 05.94.32.57.35
Port. : 06.94.93.67.87

2014-2021 **Mme Ansje MARTODIKROMO épouse POLONY (1971)**

59 Résidence les Alizés
97354 REMIRE MONTJOLY
Tél : 05.94.25.06.97
Port : 06.94.95.44.58
angemarto@hotmail.fr

2010-2021 **M. Roelof Harold MONIZ (1963)**

50, résidence les Hauts de la Madeleine
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.29.17.33
Port.: 06.94.41.86.12
impega7@yahoo.com

2014-2021 **Mme Alana PERREIRA (1984)**

27, allée des Alamandas
Résidence le Gardenia Bât. B Apt B5
97355 MACOURIA
Port : 06.94.26.20.81
prisci-lana@hotmail.com

2014-2021 **M. Régis ROLNIN (1983)**

43 Lotissement les Grenadilles
Allée du Mont Saint-Martin
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port : 06.94.45.85.48
regisrolnin@hotmail.com

2014-2021 **M. Emile SAMUT (1979)**

11 allée des Glycerias, Amapa 3
97320 SAINT LAURENT DU MARONI
Port : 06.94.21.77.72
emile_mvp@hotmail.com

2014-2021 **Mme Nury Melissa SANTANA (1987)**

82 rue Justin Catayée
97300 CAYENNE
Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com

2014-2021

M. Alexandre TOME (1980)

1994 route de Montabo
Lotissement TOME
97300 CAYENNE
Port. : 06.94.42.23.98

2014-2021

Mme Yonette Ann WATERMAN ép. CASTELLI (1966)

8, lot Clairière aux Morphos
La Carapa
97355 MACOURIA
Tél. : 05.94.38.86.75
Port : 06.94.41.68.67
yonette.waterman@orange.fr

Expert(s) en période probatoire

2017- 2019

M. Jacques BIALIK (1974)

2860 route de Montabo
N° 4 Montabo Village
97300 CAYENNE
0694.40.39.94
jacquesbialik@yahoo.com

2015-2017

M. Yann Michel HO-A-SIM (1978)

202 Avenue Tropicana
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port. : 06.94.45.75.66
yannhas@gmail.com

2014-2017

*Prorogé à 2017 : alignement
sur les inscriptions en
traduction*

M. Daniel SARFATI (1979)

223, route de Bourda
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.46.11
Port : 06.94.47.44.94
dnl.sarfati@gmail.com

H.1.2. Langues arabe, chinoise, japonaise, hébraïque, autres domaines linguistiques

CHINOIS

Expert(s) réinscrit(s)

1990-2021

Mme Anna HO CHOU YEE (1954)

4 lotissement les Alamandas
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 06.94.23.01.19
anna.hochouyee@cgss-guyane.fr

1989-2020

Mme Marie-Jeanne HO FONG TIA (1962)

6 rue du souvenir français
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port : 06.94.28.80.09 ou 06.94.38.33.09
marie-jeanne.hft@wanadoo.fr

H.1.3. Langue française et dialectes

CREOLE

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

M. Amiro BALDE (1965)

PK 14 - Route Nationale 1
97355 MACOURIA-TONATE
Tél : 05.94.31.26.96
Port : 06.94.26.06.51
baldefamilia@live.fr

2014-2021

M. Christophe CHARLEC (1972)

35 Bd de Gaulle
97320 Saint-Laurent du Maroni
Port : 06.94.46.28.61
ccharlec@yahoo.com.br

2010-2021

Mme Tereza DE SOUZA CABRAL (1971)

Résidence Concorde 3 – Bât 8
place Charles Lindbergh
97351 MATOURY
Tél. : 05.94.28.87.83
Port. : 06.94.43.79.28
terezadesouzacabral@gmail.com

2011- 2017

Mme Scheila DO NASCIMENTO FRANCA (1973)

19 route du Larivot
97351 MATOURY
Port.: 06.94.28.20.39

1989-2020

Mme Alana PERREIRA (1984)

27, allée des Alamandas
Résidence le Gardenia Bât. B Apt B5
97355 MACOURIA
Port : 06.94.26.20.81
prisci-lana@hotmail.com

2014-2021

Mme Margot PEREIRA épouse MAHES (1955)

6 avenue Nancibo - Quartier Savane sranan tongo
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.37.51
Port : 06.94.42.49.38
belair973@wanadoo.fr

CREOLE GUYANAIS

Expert(s) réinscrit(s)

2013-2019

Mme Permiladebie RAMDIEN ép. DANIELS (1962)

Appt D2
9, rue Eugène Ramdien – Sud Bourg
97351 MATOURY
Port. : 06.94.41.16.62

CREOLE HAÏTIEN

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Sylvera DORJEAN (1958)

27 rue Pinot - Résidence Arc-en-Ciel
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port.: 06.94.47.80.83

PEUL

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

M. Amiro BALDE (1965)

PK 14 - Route Nationale 1
97355 MACOURIA-TONATE
Tél : 05.94.31.26.96
Port : 06.94.26.06.51
baldefamilia@live.fr

ALUKU / NDJUKA / OKANISI TONGO / SARAMACA

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

M. Steve SEMINOR (1985)

2534 route de Baduel
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.41.10
Port : 06.94.14.11.99

BUSINENGE TONGO

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Tomou, Antoine DINGUIOU (1965)

Cité Châtenay Bat A n°16
Route de Montabo
97300 CAYENNE
Port.: 06.94.27.20.53
tom.dinguiou@hotmail.fr

SRANAN TONGO

Expert(s) réinscrit(s)

1989-2020

M. Bart HOEN (1954)

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2014-2021

Mme Chantal KOESE (1988)

1C rue des Atipas
Résidence Saint-Martin
97300 CAYENNE
Port : 06.94.42.33.62
chantaldu973@gmail.com

2014-2021

Mme Ansje **MARTODIKROMO épouse POLONY (1971)**

59 Résidence les Alizés
97354 REMIRE MONTJOLY
Tél : 05.94.25.06.97
Port : 06.94.95.44.58
angemarto@hotmail.fr

2010-2021

M. Roelof Harold MONIZ (1963)

50, résidence les Hauts de la Madeleine
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.29.17.33
Port.: 06.94.41.86.12
impega7@yahoo.com

2014-2021

Mme Mildred NOORDWIJK (1960)

35, avenue Gaston Monnerville
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.78.78
Port : 06.94.40.92.97

2014-2021

Mme Margot PEREIRA épouse MAHES (1955)

6 avenue Nancibo - Quartier Savane sranan tongo
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.37.51

Port : 06.94.42.49.38
belair973@wanadoo.fr

2013-2019

Mme Permiladebie RAMDIEN ép. DANIELS (1962)

Appt D2
9, rue Eugène Ramdien – Sud Bourg
97351 MATOURY
Port. : 06.94.41.16.62

2014-2021

M. Emile SAMUT (1979)

11 allée des Glycerias, Amapa 3
97320 SAINT LAURENT DU MARONI
Port : 06.94.21.77.72
emile_mvp@hotmail.com

2014-2021

Mme Nury Melissa SANTANA (1987)

82 rue Justin Catayée
97300 CAYENNE
Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com

2014-2021

M. Steve SEMINOR (1985)

2534 route de Baduel
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.41.10
Port : 06.94.14.11.99

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Tomou, Antoine DINGUIOU (1965)

Cité Châtenay Bat A n°16
Route de Montabo
97300 CAYENNE
Port.: 06.94.27.20.53
tom.dinguio@hotmail.fr

H.1.4. Langues germaniques et scandinaves

NEERLANDAIS

Expert(s) réinscrit(s)

- 1989-2020** **M. Bart HOEN (1954)**
- 48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com
- 2014-2021** **Mme Ansje MARTODIKROMO épouse POLONY (1971)**
- 59 Résidence les Alizés
97354 REMIRE MONTJOLY
Tél : 05.94.25.06.97
Port : 06.94.95.44.58
angemarto@hotmail.fr
- 2010-2021** **M. Roelof Harold MONIZ (1963)**
- 50, résidence les Hauts de la Madeleine
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.29.17.33
Port.: 06.94.41.86.12
impega7@yahoo.com
- 2014-2021** **Mme Mildred NOORDWIJK (1960)**
- 35, avenue Gaston Monnerville
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.78.78
Port : 06.94.40.92.97
- 2013-2019** **Mme Permiladebie RAMDIEN ép. DANIELS (1962)**
- Appt D2
9, rue Eugène Ramdien – Sud Bourg
97351 MATOURY
Port. : 06.94.41.16.62
- 2014-2021** **Mme Nury Melissa SANTANA (1987)**
- 82 rue Justin Catayée
97300 CAYENNE

Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

Mme Joyce FULGENCE (1964)

3280 avenue Christophe COLOMB
97320 Saint Laurent du Maroni
Port : 0694.24.75.67
Joycie46@hotmail.fr

2014-2017

*Prorogé à 2017 : alignement
sur les inscriptions en
traduction*

M. Daniel SARFATI (1979)

223, route de Bourda
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.46.11
Port : 06.94.47.44.94
dnl.sarfati@gmail.com

H.1.5. Langues romanes : espagnol, italien, portugais, autres langues romanes

ESPAGNOL

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

**Mme Gisèle ASSUNCAO GONCALVES épouse RUEL
(1967)**

Le Bourg de Cacao
97311 ROURA
Tél : 05.94.27.01.31
Port : 06.94.25.31.99
gisele.ruel@hotmail.fr

2011-2017

Mme Béatrice CAUSSE (1960)

Résidence la campagne RN2
97351 MATOURY
Port. : 06.94.43.61.68
betm60@hotmail.fr

2014-2021

Mme Raquel DE JESUS VIANA (1981)

06 Lotissement Anatole
Lieu-dit La Chaumière
97351 MATOURY

Port. : 06.94.42.24.69
raqueljviana@yahoo.fr

2010-2021

Mme Tereza DE SOUZA CABRAL (1971)

Résidence Concorde 3 – Bât 8
place Charles Lindbergh
97351 MATOURY
Tél. : 05.94.28.87.83
Port. : 06.94.43.79.28
terezadesouzacabral@gmail.com

2011- 2017

Mme Scheila DO NASCIMENTO FRANCA (1973)

19 route du Larivot
97351 MATOURY
Port.: 06.94.28.20.39

1989-2020

M. Bart HOEN (1954)

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2014-2021

Mme Béatrice JOSEPH-MONROSE (1959)

22, rue A. Vivaldi
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.54.34
Port : 06.94.44.37.73
beat.jm@wanadoo.fr

2014-2021

M. Yelson Augusto LARRAIN SALAS (1982)

7 rue Albert Einstein BT C 2B
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.40.06
Port : 06.94.04.19.06

2011-2017

Mme Virginie LAURENT LARMET (1982)

2 rue de l'Université
97310 KOUROU
Port. : 06.94.29.29.75
Port. : 06.94.03.48.34
laurentad@gmail.com

2014-2021

Mme Brinny LOPEZ épouse BARLET (1970)

Bât. Topaze
12, rue Louis Amstrong

- 97310 KOUROU
Tel : 05.94.32.57.35
Port. : 06.94.93.67.87
- 2010-2021 M. Roelof Harold MONIZ (1963)**
- 50, résidence les Hauts de la Madeleine
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.29.17.33
Port.: 06.94.41.86.12
impega7@yahoo.com
- 2014-2021 Mme Inès MORONTA (1971)**
- Résidence cœur de Bambou
Bât. C Apt 66 – Rocade du Lycée
97300 CAYENNE
Tel : 05.94.28.15.98
Port : 06.94.02.34.98 ou 06.94.03.67.47
castillondom@free.fr
- 2014-2021 Mme Fanny ROUBINET (1978)**
- 11 bis Village Dacca
97311 ROURA
Port : 06.94.12.57.27
fannyroubinet@free.fr
- 2014-2021 Mme Nury Melissa SANTANA (1987)**
- 82 rue Justin Catayée portugais
97300 CAYENNE
Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com
- 2013-2019 Mme Alcicleia TRINDADE DOS SANTOS (1973)**
- 94 Lotissement Gibelin N 2 portugais
97351 MATOURY
Port. : 06.94.42.09.39

Expert(s) en période probatoire

- 2015-2017 M. Erick CALDERON SANCHEZ (1988)**
- Moulin à vent - Allée G,
11 rue du Docteur Henri
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port. : 06.94.03.92.92
erick.csanchez@hotmail.fr

2015-2017

M. Yann Michel HO-A-SIM (1978)

202 Avenue Tropicana
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port. : 06.94.45.75.66
yannhas@gmail.com

2017-2019

M. Arnaud KUCZINA (1975)

24, avenue Félix Eboué
97311 ROURA
0694.24.33.01
arnaud.kuczina@hotmail.fr

2015-2017

Mme Annie-Flore ZUMEL (1984)

2 allée clos des embruns
Résidence les Tatous - Appartement A01
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.51.71
Port. : 06.94.24.48.50
annie-flore.perinette@hotmail.fr

PORTUGAIS

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

Mme Gisèle ASSUNCAO GONCALVES épouse RUEL (1967)

Le Bourg de Cacao
97311 ROURA
Tél : 05.94.27.01.31
Port : 06.94.25.31.99
gisele.ruel@hotmail.fr

2014-2021

M. Amiro BALDE (1965)

PK 14 - Route Nationale 1
97355 MACOURIA-TONATE
Tél : 05.94.31.26.96
Port : 06.94.26.06.51
baldefamilia@live.fr

- 2014-2021** **Mme Telma BARBOSA FARIAS (1970)**
- Résidence Novaparc 3 Batiment J
Porte 13 - 1892 route de Raban
97300 CAYENNE
Port : 06.94.23.74.19
barbosa.telmalucia@gmail.com
- 2014-2021** **M. Christophe CHARLEC (1972)**
- 35 Bd de Gaulle
97320 Saint-Laurent du Maroni
Port : 06.94.46.28.61
ccharlec@yahoo.com.br
- 2014-2021** **Mme Margarete COELHO PANTOJA (1965)**
- 11, rue du Lieutenant August Brassé
97300 CAYENNE
Tel : 05.94.29.06.83
Port : 06.94.48.95.77
coelho.margaux@gmail.com
- 2010-2021** **Mme Claudia DA SILVA BORGES épouse BARBIER (1968)**
- 4 avenue de France 3D
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.36.48
Port. : 06.94.22.82.61
claudia.borges@hotmail.fr
- 2014-2021** **Mme Raquel DE JESUS VIANA (1981)**
- 06 Lotissement Anatole
Lieu-dit La Chaumière
97351 MATOURY
Port. : 06.94.42.24.69
raqueljviana@yahoo.fr
- 2010-2021** **Mme Tereza DE SOUZA CABRAL (1971)**
- Résidence Concorde 3 – Bât 8
place Charles Lindbergh
97351 MATOURY
Tél. : 05.94.28.87.83
Port. : 06.94.43.79.28
terezadesouzacabral@gmail.com

2011- 2017

Mme Scheila DO NASCIMENTO FRANCA (1973)

19 route du Larivot
97351 MATOURY
Port.: 06.94.28.20.39

2011-2017

Mme Marta FERREIRA DE LIMA

17 digue Leblond
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.31.77.54
Port. : 06.94.40.52.12
maah@voila.fr

1989-2020

M. Bart HOEN (1954)

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2011-2017

Mme Virginie LAURENT LARMET (1982)

2 rue de l'Université
97310 KOUROU
Port. : 06.94.29.29.75
Port. : 06.94.03.48.34
laurentad@gmail.com

2011-2017

Mme Jacira MADUREIRA-MODESTO (1956)

8 rue Jean Marie Tjibaou
Ens Roche 2
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.14.58
Port. : 06.94.38.93.93

2014-2021

Mme Margot PEREIRA épouse MAHES (1955)

6 avenue Nancibo - Quartier Savane
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.37.51
Port : 06.94.42.49.38
belair973@wanadoo.fr

1986-2021

M. Gérard POLICE (1950)

55 chemin d' Armire
Résidence les Grenadilles
97354 REMIRE-MONTJOLY

Tél. : 05.94.38.11.30

Port. : 06.94.41.05.34

gerapolis@wanadoo.fr

2014-2021

Mme Nury Melissa SANTANA (1987)

82 rue Justin Catayée portugais

97300 CAYENNE

Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17

cocota973@hotmail.com

2013-2019

Mme Alcicleia TRINDADE DOS SANTOS (1973)

94 Lotissement Gibelin N 2 portugais

97351 MATOURY

Port. : 06.94.42.09.39

Expert(s) en période probatoire

2017-2019

Mme Naiara BARBOSA DOS SANTOS (1991)

1361, route de Baduel

Centre médical de Baduel – appt 35A

97300 Cayenne

Port : 06.94.49.05.57

naiarasantos@hotmail.fr

2017-2019

Mme Domacia DA SILVA (1981)

1296 route de la Madeleine

CS 96005

97300 Cayenne

0594.37.68.09

0694.21.81.78

domacia@gmail.com

2017-2019

Mme Suraya DUARTE SANTOS (1977)

3F impasse Arouman – résidence Ste Agathe

97355 Tonate - Macouria

0694.02.98.00

0594.35.40.53

pompim973@hotmail.com

2017-2019

Mme Régiane GUEDES MOZ épouse CAMAN (1977)

1, rue Léonville Mosseron

97313 Saint Georges

0694.96.02.96

0594.27.04.91
Regito97@live.com

2015-2017 **Mme Marion LAUVAUX (1985)**

8 rue Passionise Garré
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.37.79.90
Port. : 06.94.27.30.33

2015-2017 **Mme Evanéide LOPES SILVA (1977)**

24 Avenue Félix Eboué
97311 ROURA
Port. : 06.94.38.37.51

2017-2019 **M. Boris MARLIN (1972)**

78, rue Lallouette
97300 Cayenne
0694.26.55.40
boris.m.marlin@gmail.com

2017-2019 **M. Josias SILVA RIBEIRO (1970)**

253, route de Mango
97300 Cayenne
0594 28 88 72
0694.27.30.34
ribeiro.josias@hotmail.fr

H.1.6. Langues slaves

POLONAIS

Expert(s) en période probatoire

2017- 2019 **M. Jacques BIALIK (1974)**

2860 route de Montabo
N° 4 Montabo Village
97300 CAYENNE
0694.40.39.94
jacquesbialik@yahoo.com

H.2. TRADUCTION

H.2.1. Langues anglaise et anglo-saxonne

ANGLAIS

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021

M. Christophe CHARLEC (1972)

35 Bd de Gaulle
97320 Saint-Laurent du Maroni
Port : 06.94.46.28.61
ccharlec@yahoo.com.br

1989-2020

M. Bart HOEN (1954)

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2014-2021

Mme Brinny LOPEZ épouse BARLET (1970)

Bât. Topaze
12, rue Louis Amstrong
97310 KOUROU
Tel : 05.94.32.57.35
Port. : 06.94.93.67.87

2010-2021

M. Roelof Harold MONIZ (1963)

50, résidence les Hauts de la Madeleine
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.29.17.33
Port.: 06.94.41.86.12
impega7@yahoo.com

2014-2021

Mme Nury Melissa SANTANA (1987)

82 rue Justin Catayée
97300 CAYENNE
Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com

1998-2021

Mme Jacqueline WALKER (1947)

70 Les Marinas
97320 SAINT LAURENT DU MARONI
Tél. : 05.94.34.37.52
bonnesactions@yahoo.fr

2014-2021

Mme Yonette Ann WATERMAN ép. CASTELLI (1966)

8, lot Clairière aux Morphos
La Carapa
97355 MACOURIA
Tél. : 05.94.38.86.75
Port : 06.94.41.68.67
yonette.waterman@orange.fr

Expert(s) en période probatoire

2017- 2019

M. Jacques BIALIK (1974)

2860 route de Montabo
N° 4 Montabo Village
97300 CAYENNE
0694.40.39.94
jacquesbialik@yahoo.com

2015-2017

M. Yann Michel HO-A-SIM (1978)

202 Avenue Tropicana
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port. : 06.94.45.75.66
yannhas@gmail.com

2015-2017

M. Daniel SARFATI (1979)

223, route de Bourda
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.46.11
Port : 06.94.47.44.94
dnl.sarfati@gmail.com

H.2.2. Langues arabe, chinoise, japonaise, hébraïque, autres domaines linguistiques

CHINOIS

Expert(s) réinscrit(s)

1990-2021 **Mme Anna HO CHOU YEE (1954)**

4 lotissement les Alamandas
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 06.94.23.01.19
anna.hochouyee@cgss-guyane.fr

1989-2020 **Mme Marie-Jeanne HO FONG TIA (1962)**

6 rue du souvenir français
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port : 06.94.28.80.09 ou 06.94.38.33.09
marie-jeanne.hft@wanadoo.fr

H.2.3. Langue française et dialectes

CREOLE

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021 **M. Christophe CHARLEC (1972)**

35 Bd de Gaulle
97320 Saint-Laurent du Maroni
Port : 06.94.46.28.61
ccharlec@yahoo.com.br

2010-2021 **Mme Tereza DE SOUZA CABRAL (1971)**

Résidence Concorde 3 – Bât 8
place Charles Lindbergh
97351 MATOURY
Tél. : 05.94.28.87.83
Port. : 06.94.43.79.28
terezadesouzacabral@gmail.com

ALUKU / NDJUKA / OKANISI TONGO / SARAMACA

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021 M. Steve SEMINOR (1985)

2534 route de Baduel
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.41.10
Port : 06.94.14.11.99

SRANAN TONGO

Expert(s) réinscrit(s)

1989-2020 M. Bart HOEN (1954)

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2014-2021 Mme Mildred NOORDWIJK (1960)

35, avenue Gaston Monnerville
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.78.78
Port : 06.94.40.92.97

2014-2021 Mme Nury Melissa SANTANA (1987)

82 rue Justin Catayée
97300 CAYENNE
Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com

2014-2021 M. Steve SEMINOR (1985)

2534 route de Baduel
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.41.10
Port : 06.94.14.11.99

Expert(s) en période probatoire

2015-2017 **M. Tomou, Antoine DINGUIOU (1965)**

Cité Châtenay Bat A n°16
Route de Montabo
97300 CAYENNE
Port.: 06.94.27.20.53
tom.dinguiou@hotmail.fr

H.2.4. Langues germaniques et scandinaves

ALLEMAND

Expert(s) réinscrit(s)

1998-2021 **Mme Jacqueline WALKER (1947)**

70 Les Marinas
97320 SAINT LAURENT DU MARONI
Tél. : 05.94.34.37.52
bonnesactions@yahoo.fr

NEERLANDAIS

Expert(s) réinscrit(s)

1989-2020 **M. Bart HOEN (1954)**

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2014-2021 **Mme Nury Melissa SANTANA (1987)**

82 rue Justin Catayée
97300 CAYENNE

Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com

1998-2021 **Mme Jacqueline WALKER (1947)**

70 Les Marinas
97320 SAINT LAURENT DU MARONI
Tél. : 05.94.34.37.52
bonnesactions@yahoo.fr

Expert(s) en période probatoire

2017-2019 **Mme Joyce FULGENCE (1964)**

3280 avenue Christophe COLOMB
97320 Saint Laurent du Maroni
Port : 0694.24.75.67
Joycie46@hotmail.fr

2015-2017 **M. Daniel SARFATI (1979)**

223, route de Bourda
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.46.11
Port : 06.94.47.44.94
dnl.sarfati@gmail.com

H.2.5. Langues romanes : espagnol, italien, portugais, autres langues romanes

ESPAGNOL

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021 **Mme Gisèle ASSUNCAO GONCALVES épouse RUEL (1967)**

Le Bourg de Cacao
97311 ROURA
Tél : 05.94.27.01.31
Port : 06.94.25.31.99
gisele.ruel@hotmail.fr

2010-2021 **Mme Tereza DE SOUZA CABRAL (1971)**

Résidence Concorde 3 – Bât 8
place Charles Lindbergh

97351 MATOURY
Tél. : 05.94.28.87.83
Port. : 06.94.43.79.28
terezadesouzacabral@gmail.com

1989-2020

M. Bart HOEN (1954)

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2014-2021

Mme Béatrice JOSEPH-MONROSE (1959)

22, rue A. Vivaldi
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.54.34
Port : 06.94.44.37.73
beat.jm@wanadoo.fr

2011-2017

Mme Virginie LAURENT LARMET (1982)

2 rue de l'Université
97310 KOUROU
Port. : 06.94.29.29.75
Port. : 06.94.03.48.34
laurentad@gmail.com

2014-2021

Mme Brinny LOPEZ épouse BARLET (1970)

Bât. Topaze
12, rue Louis Amstrong
97310 KOUROU
Tel : 05.94.32.57.35
Port. : 06.94.93.67.87

2010-2021

M. Roelof Harold MONIZ (1963)

50, résidence les Hauts de la Madeleine
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.29.17.33
Port.: 06.94.41.86.12
impega7@yahoo.com

2014-2021

Mme Nury Melissa SANTANA (1987)

82 rue Justin Catayée portugais
97300 CAYENNE
Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com

1998-2021

Mme Jacqueline WALKER (1947)

70 Les Marinas
97320 SAINT LAURENT DU MARONI
Tél. : 05.94.34.37.52
bonnesactions@yahoo.fr

Expert(s) en période probatoire

2015-2017

M. Erick CALDERON SANCHEZ (1988)

Moulin à vent - Allée G,
11 rue du Docteur Henri
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port. : 06.94.03.92.92
erick.csanchez@hotmail.fr

2015-2017

M. Yann Michel HO-A-SIM (1978)

202 Avenue Tropicana
97354 REMIRE-MONTJOLY
Port. : 06.94.45.75.66
yannhas@gmail.com

2017-2019

M. Arnaud KUCZINA (1975)

24, avenue Félix Eboué
97311 ROURA
0694.24.33.01
arnaud.kuczina@hotmail.fr

2017-2019

M. Josias SILVA RIBEIRO (1970)

253, route de Mango
97300 Cayenne
0594 28 88 72
0694.27.30.34
ribeiro.josias@hotmail.fr

2015-2017

Mme Annie-Flore ZUMEL (1984)

2 allée clos des embruns
Résidence les Tatous - Appartement A01
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.35.51.71

Port. : 06.94.24.48.50
annie-flore.perinette@hotmail.fr

PORTUGAIS

Expert(s) réinscrit(s)

2014-2021 **Mme Gisèle ASSUNCAO GONCALVES épouse RUEL (1967)**

Le Bourg de Cacao
97311 ROURA
Tél : 05.94.27.01.31
Port : 06.94.25.31.99
gisele.ruel@hotmail.fr

2014-2021 **M. Christophe CHARLEC (1972)**

35 Bd de Gaulle
97320 Saint-Laurent du Maroni
Port : 06.94.46.28.61
ccharlec@yahoo.com.br

2014-2021 **Mme Margarete COELHO PANTOJA (1965)**

11, rue du Lieutenant August Brassé
97300 CAYENNE
Tel : 05.94.29.06.83
Port : 06.94.48.95.77
coelho.margaux@gmail.com

2010-2021 **Mme Claudia DA SILVA BORGES épouse BARBIER (1968)**

4 avenue de France 3D
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.36.48
Port. : 06.94.22.82.61
claudia.borges@hotmail.fr

2010-2021 **Mme Tereza DE SOUZA CABRAL (1971)**

Résidence Concorde 3 – Bât 8
place Charles Lindbergh
97351 MATOURY
Tél. : 05.94.28.87.83
Port. : 06.94.43.79.28
terezadesouzacabral@gmail.com

2011-2017

Mme Marta FERREIRA DE LIMA

17 digue Leblond
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.31.77.54
Port. : 06.94.40.52.12
maah@voila.fr

1989-2020

M. Bart HOEN (1954)

48 rue Madame Payé
97300 CAYENNE
Tél. : 05.94.30.43.00
Port. : 06.94.42.82.87
hoenbart@gmail.com

2011-2017

Mme Virginie LAURENT LARMET (1982)

2 rue de l'Université
97310 KOUROU
Port. : 06.94.29.29.75
Port. : 06.94.03.48.34
laurentad@gmail.com

2011-2017

Mme Jacira MADUREIRA-MODESTO (1956)

8 rue Jean Marie Tjibaou
Ens Roche 2
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.14.58
Port. : 06.94.38.93.93

1986-2021

M. Gérard POLICE (1950)

55 chemin d'Armire
Résidence les Grenadilles
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.38.11.30
Port. : 06.94.41.05.34
gerapolis@wanadoo.fr

2012-2018

Mme Maria PRUDENT (1959)

46 rue des Palikas
Lotissement Amaryllis 2
97310 KOUROU
Tél. : 05.94.32.47.32
Port. : 06.94.91.11.83

assuncao.prudent@wanadoo.fr

2014-2021 **Mme Nury Melissa SANTANA (1987)**

82 rue Justin Catayée portugais
97300 CAYENNE
Port. : 06.94.04.61.05 ou 06.94.00.10.17
cocota973@hotmail.com

Expert(s) en période probatoire

2015-2017 **Mme Marion LAUVAUX (1985)**

8 rue Passionise Garré
97354 REMIRE-MONTJOLY
Tél. : 05.94.37.79.90
Port. : 06.94.27.30.33

2015-2017 **Mme Evanéide LOPES SILVA (1977)**

24 Avenue Félix Eboué
97311 ROURA
Port. : 06.94.38.37.51

2017-2019 **M. Josias SILVA RIBEIRO (1970)**

253, route de Mango
97300 Cayenne
0594 28 88 72
0694.27.30.34
ribeiro.josias@hotmail.fr

H.2.6. Langues slaves

POLONAIS

Expert(s) en période probatoire

2017- 2019 **M. Jacques BIALIK (1974)**

2860 route de Montabo
N° 4 Montabo Village
97300 CAYENNE
0694.40.39.94

LISTE ALPHABÉTIQUE DES EXPERTS

A – B

ASSUNCAO GONCALVES épouse RUEL Gisèle	
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol et portugais	41-44
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol et portugais	54-57
BALDE Amiro	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : créole et peul	35-37
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	44
BARBOSA DOS SANTOS Naïara	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	47
BARBOSA FARIAS Telma	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	45
BARTHELEMI Laurent	
▪ A.1.3. Constructions et aménagements	6
▪ C.1.2. Architecture - ingénierie	7
▪ C.1.5. Assainissement	7
▪ C.1.6. Economie de la construction.....	8
▪ C.1.8. Enduits	8
▪ C.1.9. Explosion – Incendie	8
▪ C.1.10. Génie civil	9
▪ C.1.11. Gestion de projet et de chantier	9
▪ C.1.12. Gros œuvre - Structure	9
▪ C.1.15. Menuiseries	10
▪ C.1.18. Murs rideaux - Bardages	10
▪ C.1.19. Piscines	10
▪ C.1.21. Plomberie, sanitaire, robinetterie, eau, gaz	11
▪ C.1.22. Revêtements intérieurs	11
▪ C.1.23. Réseaux publics	11
▪ C.1.24. Routes, voiries et réseaux divers	12
▪ C.1.27. Toiture	12
▪ C.1.30. Urbanisme et aménagement urbain	13
▪ C.2.3. Gestion d'immeuble – Copropriété	14
BIALIK Jacques	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	34
▪ H 1.6 langues slaves : polonais	48
▪ H 2.1 traduction langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	50
▪ H 2.6 traduction langues slaves : polonais	59
BICHARA-CHANTALOU Marie-Eulalie	
▪ F 7.1 Psychologie de l'adulte	27
▪ F 7.2 Psychologie de l'enfant	28

BIRON Jocelyn	
▪ C 2.2 Estimations immobilières	13
BEN BOUJEMAA Aïcha	
▪ F 7.1 Psychologie de l'adulte	28
BOURGUIGNON Nicole	
▪ C 1.2 Architecture Ingénierie	6
▪ C 1.30 Urbanisme et aménagement urbain	12
BROCHARD Fabrice	
▪ E.3.3. Eau	19
▪ E.3.4. Sols	19

C – D - E

CALDERON SANCHEZ Erick	
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	43
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol	56
CAUSSE Béatrice	
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	41
CHARLEC Christophe	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	32
▪ H.1.3. Langue française et dialectes : créole	35
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	45
▪ H 2.1 traduction langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	49
▪ H2.3 traduction langue française et dialectes : créole	51
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	57
CHESNEAU Véronique	
▪ F 6.1 Odontologie générale	27
▪ F 6.2 Orthopédie dento-faciale - orthodontie	27
COELHO PANTOJA Margarete	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	45
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	57
COUPEZ Isabelle	
▪ G 1.3 Autopsie et thanatologie	29
▪ G 1.4 Médecine légale du vivant – dommage corporel et traumatologie séquentaire	30
DA SILVA Domacia	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	47
DA SILVA BORGES épouse BARBIER Claudia	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	45
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	57
DE JESUS VIANA Raquel	

▪ H 1.5 langues romanes : espagnol et portugais	41-45
DE SOUZA CABRAL Tereza	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : créole	36
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol et portugais	42-45
▪ H 2.3 traduction langue française et dialectes : créole	51
▪ H 2.5 traduction langues romanes: espagnol et portugais	54-57
DINGUIOU Tomou, Antoine	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : bushinenge tongo, sranan tongo	37
DO NASCIMENTO FRANCA Scheila	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : créole	36
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol et portugais	42-46
DORJEAN Sylvera	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : créole haïtien	37
DUARTE SANTOS Suraya	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	47
F – G - H	
FERREIRA DE LIMA Marta	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	46
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	58
FULGENCE Joyce	
▪ H 1.4 langues germaniques et scandinaves : néerlandais	41
▪ H 2.4 traduction langues germaniques et scandinaves : néerlandais	54
GMATI Nicolas	
▪ F 1.14 Médecine générale	21
▪ G 1.4 Médecine légale du vivant – dommage corporel et traumatologie séquellaire	30
GUEDES MOZ épouse CAMAN	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	47
GUEGUENIAT Pascal	
▪ F 1.14 Médecine générale	22
HAMEL épouse CHANTEUR Sophie	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	32
HAMICHE Karim	
▪ G 1.3 Autopsie et thanatologie	29
▪ G 1.4 Médecine légale du vivant – dommage corporel et traumatologie séquellaire	30
HO A SIM Yann Michel	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	34
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	44

▪ H 2.1 traduction langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	50
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol	56
HO CHOU YEE Anna	
▪ H 1.2 langue chinoise	35
▪ H 2.2 traduction langue chinoise	51
HOEN Bart	
▪ H 1.1 langues anglaises et anglo-saxonne : anglais	32
▪ H 1.3 langue française et dialectes : sranan tongo	38
▪ H 1.4 langues germaniques et scandinaves : néerlandais	40
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol et portugais	42-46
▪ H 2.1 traduction anglaise et anglo-saxonne : anglais	49
▪ H 2.3 traduction langue française et dialectes : sranan tongo	52
▪ H 2.4 traduction langues germaniques et scandinaves : néerlandais	53
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol et portugais	55-58
HO FONG TIA Marie-Jeanne	
▪ H 1.2 langue chinoise	35
▪ H 2.2 traduction langue chinoise	51
I – J – K - L	
IANNI Jean-François	
▪ C.2.2. Estimations immobilières.....	14
▪ C.2.3. Gestion d'immeuble – Copropriété	14
JOSEPH-MONROSE Béatrice	
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	42
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol	55
JOUANS Pierre	
▪ G 2.7 Explosions et incendie	31
KOESE Chantal	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : sranan tongo.....	38
KONG Jean-Roland	
▪ C 1.2 Architecture - Ingénierie	6
▪ C 2.2 Estimations Immobilières et fonds de commerce	14
KUCZINA Arnaud	
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	44
LABAZUR CAYENNE	
▪ F 5.2 Bactériologie - Virologie - Hygiène Hospitalière	25
▪ F 5.3 Biochimie biologique	25
▪ F 5.7 Hématologie biologique	26
LABBE Sylvain	
▪ F 1.2 Anatomie et cytologie pathologiques	20
▪ F 1.11 Gynécologie Médicale	21
LARRAIN SALAS Yelson Augusto	

▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	42
LAURENT Benjamin	
▪ E. 7.4 Automobiles - cycles, motocycles - poids lourds	20
LAURENT LARMET Virginie	
▪ H 1.1 langues anglaises et anglo-saxonne : anglais	32
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol et portugais	42-46
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol et portugais	55-58
LAUVAUX Marion	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	48
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	59
LEDY Marc	
▪ F 5.1 Alcoolémie	24
▪ F 5.2 Bactériologie - Virologie - Hygiène Hospitalière	24
▪ F 5.3 Biochimie biologique	25
▪ F 5.7 Hématologie biologique	26
▪ F 5.8 Immunologie biologique	26
LOPEZ épouse BARLET Brinny	
▪ H 1.1 langues anglaises et anglo-saxonne : anglais	32
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	42
▪ H 2.1 traduction anglaise et anglo-saxonne : anglais	49
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol	55
LOPES SILVA Evanéide	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	48
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	55
M - N	
MADUREIRA-MODESTO Jacira	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	46
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	58
MARLIN Boris	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	48
MARTODIKROMO épouse POLONY Ansjé	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	33
▪ H 1.3 langue française et dialectes : sranan tongo	38
▪ H 1.4 langues germaniques et scandinaves : néerlandais	40
MONIZ Roelof Harold	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	33
▪ H 1.3 langue française et dialectes : sranan tongo	38
▪ H 1.4 langues germaniques et scandinaves : néerlandais	40
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	43
▪ H 2.1 traduction langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	49
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol	55

MORONTA Inès	
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	43
MOULUCOU Alain-Jean	
▪ F 3.5 Chirurgie orthopédique et traumatologie	23
▪ F 3.10 Neurochirurgie	24
NOLF Ysabel	
▪ D.4.1. Analyse de gestion	16
▪ D.4.3. Distribution commerciale, franchises, concessions	17
▪ D.4.4. Etude de marchés	17
▪ D.4.5. Stratégie et politique générale d'entreprise.....	18
▪ D.7. Diagnostic d'entreprise	18
NOORDWIJK Mildred	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : sranan tongo	38
▪ H 1.4 langues germaniques et scandinaves : néerlandais	40
▪ H 2.3 traduction langue française et dialectes : sranan tongo	52
NORTON DANÉY DE MARCILLAC Gwladys	
▪ C 1.2 Architecture Ingénierie	7

O - P - Q - R

PANGAUD Pascal	
▪ E. 7.4 Automobiles - cycles, motocycles - poids lourds	20
PEREIRA épouse MAHES Margot	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : créole et sranan tongo	36-38
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	46
PERREIRA Alana	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	33
▪ H.1.3 langue française et dialectes : créole	36
PLENET Serge	
▪ F 5.7 Hématologie biologique	26
POLICE Gérard	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	46
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	58
PRUDENT Maria	
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	58
RAMDIEN épouse DANIELS Permiladebie	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : créole guyanais et sranan tongo	36-39
▪ H 1.4 langues germaniques et scandinaves : néerlandais	40

REZAIRE-MAGIT Annick	
▪ C.2.1. Bornage, délimitation, division de lots	13
ROLNIN Régis	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	33
ROUBINET Fanny	
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol	43

S – T

SAMUT Emile	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	33
▪ H 1.3 langue française et dialectes : sranan tongo	39
SANTANA Nury Melissa	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	33
▪ H 1.3 langue française et dialectes : sranan tongo	39
▪ H 1.4 langues germaniques et scandinaves : néerlandais	40
▪ H 1.5 langues romanes : espagnol et portugais	43-47
▪ H 2.1 traduction langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	49
▪ H 2.3 traduction langue française et dialectes : sranan tongo	52
▪ H 2.4 traduction langues germaniques et scandinaves : néerlandais	53
▪ H 2.5 traduction langues romanes : espagnol et portugais	55-59
SARFATI Daniel	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	34
▪ H 1.4 langues germaniques et scandinaves : néerlandais	41
▪ H 2.1 traduction langues anglaise et anglo-saxonne : anglais	50
▪ H 2.4 traduction langues germaniques et scandinaves : néerlandais	54
SEMINOR Steve	
▪ H 1.3 langue française et dialectes : sranan tongo , aluku / ndjuka / okanisi tongo / saramaca	37
▪ H.2.3 traduction langue française et dialectes : sranan tongo , aluku / ndjuka / okanisi tongo / Saramaca	52
SEROUTI Agdelkrim	
▪ F 1.14 Médecine générale	21
▪ F 3.5 Chirurgie orthopédique et traumatologie	23
SILVA RIBEIRO Josias	
▪ H 1.5 langues romanes : portugais	48
▪ H 2.5 traduction langues romanes : portugais	59
TEDONGMO TIAYO Linette	
▪ F 2.1 Psychiatrie d'adultes	22
TOME Alexandre	
▪ H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais.....	34
TOUGBO Koffi	
▪ F 2.1 Psychiatrie de l'adulte	22
▪ F 2.2 Pédiopsychiatrie	23

TRINDADE DOS SANTOS Alcicleia

- H 1.5 langues romanes : espagnol et portugais 43-48

U – V – W – X - Y – Z

VAN MAELE Philippe

- D.1.1. Exploitation de toutes données chiffrées - Analyse de l'organisation 15
et des systèmes comptables
- D.2. évaluation d'entreprise et de droits sociaux 15
- D.4.1. Analyse de gestion 16
- D.4.2. Contrefaçons, concurrence déloyale 16
- D.4.3. Distribution commerciale, franchises, concessions 17
- D.4.4. Etude de marchés 17
- D.4.5. Stratégie et politique générale d'entreprise 18

WALKER Jacqueline

- H 2.1 traduction langues anglaise et anglo-saxonne : anglais 50
- H 2.4 traduction langues germaniques et scandinaves : allemand et néerlandais 53-54
- H 2.5 traduction langues romanes : espagnol 55

WATERMAN épouse CATELLI Yonette Ann

- H 1.1 langues anglaise et anglo-saxonne : anglais 34
- H 2.1 traduction langues anglaises et anglo-saxonne : anglais 50

ZUMEL Annie-Flore

- H 1.5 langues romanes : espagnol 44
- H 2.5 traduction langues romanes : espagnol 56